

Le cheval, notre camarade



SCHWEIZERISCHE TRAININGESellschaft
SOCIETÀ SVIZZERA DEL TRENO
SOCIETÀ SVIZRA DAL TRAIN

But et sens

L'Association Suisse du Train est l'organisation faitière des quatre associations régionales, de l'Association Pentathlon Suisse et le Herrgottskanoniere de Lucerne. La totalité des membres de toutes ces associations est d'environ 1'000 membres.

Nous nous engageons au maintien des connaissances du train et nous coordonnons ainsi qu'échangeons les informations entre les différentes associations.

Nos sections:

- Bernische Trainingsgesellschaft (BTG)
- Trainingsgesellschaft Nord-, Ost- und Zentralschweiz (TGNOZ)
- Association Romande du Train (ART)
- Säumer und Train Vereinigung Unterwalden
- Pentathlon Suisse
- Herrgottskanoniere Luzern



TGNOZ



Le Train

Les soldats du train sont responsables des chevaux qui leur sont confiés, de les soigner ainsi que d'être en mesure d'effectuer le transport de matériel en terrain accidenté sur une longue période - même dans des conditions difficiles. Leurs compétences sont, entre autres, utilisées dans les opérations subsidiaires (secours aux sinistrés et autres) en faveur des civils.

Selon la devise «**le cheval d'abord, le soldat ensuite**», nous pouvons vivre en coopération et en partenariat avec le cheval. Que ce soit dans les soins aux animaux, travaux agricoles, exercices ou en engagement, pour le soldat du train le cheval et son bien-être occupent toujours la première place.



Veillez affranchir
s.v.p.



Schweizerische Trainingsgesellschaft (STG)
Zuzwilstrasse 2
3256 Bangerten



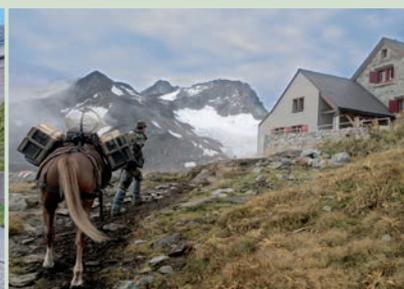
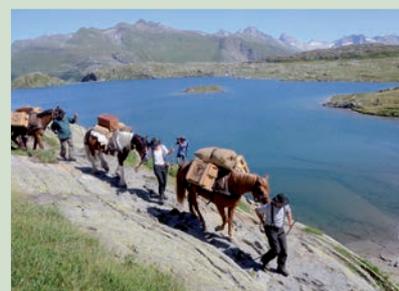
Une affiliation à une association du train

Aujourd'hui, les associations du train régionales sont ouvertes non seulement aux soldats actifs et anciens, mais aussi aux personnes intéressées ainsi qu'aux amateurs de chevaux comme point de ralliement. Lors d'innombrables occasions comme des cours, des concours et des rencontres, les connaissances du train et de l'équitation sont promues et soignées. Les programmes annuels des sections se trouvent sur les sites respectifs des associations.

www.train.ch

Notre journal

Quatre fois par an paraît le journal « Ceux du train » et cela depuis 1976. Avec des articles passionnants sur les cours de répétition ainsi que sur les activités des associations, nous tenons nos membres et amis intéressés à jour. Pour **CHF 15.-**, vous pouvez souscrire un abonnement annuel.



Devenir membre / Plus d'infos

Je suis intéressé à devenir membre de:

- Bernische Traingesellschaft *
- Traingesellschaft Nord-, Ost- und Zentralschweiz
- Association Romande du Train
- Säumer und Train Vereinigung Unterwalden
- Pentathlon Suisse
- Herrgottskanoniere Luzern

- Je désire seulement m'abonner au journal « Ceux du train » au prix de 15.- / an.

* L'adhésion n'est possible que pour le personnel militaire

Prénom _____

Nom _____

Adresse _____

Code postal et Ville _____

Tél. _____

E-mail _____